



**Орган Лемковского Союза.**

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:  
 30 грошей місячно,  
 80 „ кварталньо  
 1-50 „ голючно,  
 3 зл. рочно.  
 В Америці: 1 дол. рочно.  
 В Чехословакии:  
 2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,  
 20 кор. рочно.  
 Конто чековз Нр. 404.155.

Вшитных тых, котрым переслано календары для роспродажи, просит редакция о прислане одержанных с роспродажи грошей.

Вшитных пренумераторов просит ся выровнати пренумерату за прошлый рок и вплатити ю за рок 1935.

Вписуйте ся в члены Лемко-Союза! Членска вкладка выносит 2 зл. рочно. Лемко-Союз выплачат своим членам в несчастих запомоги и так: 1) в олучаю смерти члена 70 зл., 2) в случаю страты коровы, або коня 50 зл.

**Именины п. Маршала Осифа Пилсудского.**

Дня 19. марта обходила ціла Польша торжественно именины наибольшого Мужа Державы Польской, борца за независимость отчизны Маршала Осифа Пилсудского.

Маршал Осиф Пилсудский—тот наилучший Сын своей могучой тепер отчизны предвидил в часі світовой войны, якбы чудом приближающий ся час освобождения и тоту свою віру с'умил он внушити в сердца отданных Ему легионов.

Бои и труды тых легионов, тых молодых душ и сердец выдали стохратны плоды. Маршал Пилсудский увидил зас по долгих літах неволі независиму и могучу Польшу, вписану на карті Европы.

Але як она выглядала, коли Он вернул 11. листопада 1919 р. с вязницы в Магдебургу? Край знищенный долгом, войном, міста и села попалены, населене схороване и бідне. Три, под ріжними заборами находячи оя части

народа, долгый час живючи отдільным и иным жытем, получены тепер в одну цілось, не находили в собі дост любви и силы, штобы сцементовати сильну тоту цілось и запрягти ся дружно до ярма в ціли предприятия труда над будовом державы.

В том часі праві очи вшитных смотрят в сторону Маршала Пилсудского, котрого выбирают Начальником Державы. От того часу починают ся надвычайно тяжкы літа трудов Маршала, коли то серед тяглою опасности со стороны верожих сусідов, треба было и у себе в дому вести безпрерывну войну с выступаючими под плащиком патриотызма розличными, политичными противниками. Труд тот однак непосильный принес добры результаты, бо загварантовал он Польщі границы и установил в краю лад а порядок.

Хотіл тепер Маршал отдохнуть по трудах и отдал ряды народови, не беручи в них участи и лем приглядаючи ся им здалека.

Якже марно выпала тота проба? Нагадали ся давы шляхетскы ряды Річипосполитой. Звады споры, ваюючи медже собом партии, марноване публичного греша довели до того, же Маршал чул ся приневоленным спасати державу и отдати ряды Своим Подкомандным, рішаючи и постановляючи сам в ділах найважнійших.

Вшитко, што ест у нас, то Его заслуга. И битна, добре вооружена армия, една с наилучших в Европі, и безопасность границ, основана на договорах заключеных с сусідами и велике значене, яке має Польша в послідстві мудрой и предвиджуючей политыки Маршала серед европейскых держав и добру валюту, получену ошадном господарком в том часі, коли цілый світ боре ся с трудностями кривы и безработя.

Слава ему, тому великому Мужу и Патриоту!

**Подумайме о том.**

Коли буде ся дом, то потреба на тоту ріжного материяла, треба цеглы або камня на подмуроване, треба глины, вапна, воды на вязане, дерева або цеглы на стіны и т. д. Аж и найдіпший майстер нич не побудуе, коли забракне ему потребных материядов. Буде он лем так далеко будовати дом, покля ему старчит материялов. Подобным майстром ест также ростица, котра с покормовых складников, які находят ся в землі и повітрію, будуе свой организм. А тоты најважнійши складники, котрых легко може бракнути, то азот, фосферовый квас и петасовы соли.

Знают о тот господары, же як не погнзити землі, то ся на ней не уродит, бо в том имене гною вертат ся землі вычислены складники покормовых для ростиц. Не треба одак забывати о том, же гноячи землі аж

и најчастійше, не отдаеме ей николи тоту вшитко, што с ней забрали ростины в часі своего розвита, бо преца моц продуктов той землі вывезли мы безповоротно с господарства, продаючи молоко, масло, яйца и выпасены волы и свині. Продаючи тоты продукты, забраме землі безповоротно тоты складники, котры ростины забрали землі. С того простый выслідек, же аж и барз уроджайна земля, с часом мусит ся вычерпати и выяловити, бо бракне ей, соли не вшитных, те по крайней мірі, дакотрых складников.

О том, котрых складников бракуе, пеучают газдов ріжны пребы и досліды, які от давных літ провадит ся в дослідчих заведенях и в ріжных господарствах.

С тых имене дослідов людя переконалися, же в наших горах и на Подкарпатю вшитны

землі сут бідны в фосферовый квас и в азот. Знают о том наши газдове, котры уж от давна куповали навезы штучны, најчастійше фосферовы (жужлі). Часто в бесідах о газдами слышит ся, же ет часу, як „настал кривыс“ и перестано сіяти жужлі, конич не родит ся, а не родит ся имене тому, бо тоту ростица потребуе дуже фосфера и вапна, котры те складники містят ся в жужлях. Кормом, котрого брак чувствуе ся также в наших горах, ест азот. Ростины, котры не маот того корма, розвивают ся песоли, не маот сильной темне-зеленой барвы, не ресквереняют ся нажежите и выдают марны плоды.

Хотячи одержати в условиях наших гор и Подкарпатя красны уроджай коничу, овоц и ячменя, мусиме конечно засияти землі тума, двема складниками и то не в гною, бо и гной має их маде, лем треба дати тоты складники в фермі штучных навезов, містячих в собі азот и фосфор.

Таким именно навозом єст азотнякована супертомасина, котра містит в собі в каждом 100 кг. мішку 10 кг. азота и 12 кг фосфорового кваса.

Засиляючи перед сівом зерна поля тым навозом, доповняме тоты браку покормовы, яких бракує ростинам найбільше. Доповняме тот конечный материял для будовы ростинного организма. Додаток на 1 морг поля, засіяный хлібом або травом 150—200 кг. азотняковой супертомасины, поднесе урожай хліба и пашы до такой выскоты, котра выстарчит до прокормлення родины господаря и его живины.

## Домова война в Греции.

В Греции выбухла война на чолі повстанцев станул Венизельос, котрый отограл велику ролю в часі світової войны. Повстанце охопило значну часть краю, бо Венизельос єст барз популярный и має много приклонников медже своимя собратями. Поляло ся много крови. Спочатку выдавало ся, што пов-

станцы побідят. Отнесли они килька побід над правительственнымя войсками и здавало ся, што Венизельос напевно возьме власть в свои руки. Вконци омак перемогло правительство. Найважнійшом причином упадка повстанця было то, што повстанцы не мали отповідных запасов оружия. Венизельос змушений был опустити границы своей державы и утек до Италии. Над ним отбуде ся суд в Атенах. Добра его маот сконфисковати.

Повстанце выкликано великий переполох в сусідных державах Югославии, Турции и Болгарии, котры згромадили свои войска над границом грецком. Гварят, што повстанце спричинено было агитациом, котру повела Италия и котра давала гроши для повстанцев.

С повстанця хотіли скористати комуністы и хотіли захопити власть в свои руки, але то ся им не удає.

Войсковый суд засудил 100 комуністов на кару смерти.

## ПОМІЩАЙТЕ ОГОЛОШЕННЯ В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“

## ДОБРЕ СЛОВО.

Указало ся перше пастьорске послане Пресвященного Апостольского Администратора Д-ра В. Масцьха до всіх Лемков, котре всі священники должны отчитати в церквах своим вірным.

Єст то перше явне наглядне обявлене новой духовной власти и то таке, котрого найзавзятійши противники нового порядка не будут могли замолчати и мусят публично в церкви хоц с тихым жалем в сердци отчитати.

А важне оно для всіх нас не лем тому, што оно перше послане и от нового Владыкы, але ище веце важне по своем цінном и знаменательном содержанию. Оно содержит кораткий огляд страдань лемковской народной души, якы посыпали ся на нас уж по войні, а котры роарывали нашу душу веце, як всі несчастя світової войны, бо вдерали ся в найскритши нідра нашого человеческого существа.

Сказано там ясно, што нарушено наши религиозны и народны чувства, бо в обряд введено новы формулы нашому обряду чужды и отобрано нам нашу историю оправдану и с нашом народном гордостем тісно звязану национальну назву. И то стало ся причином, што тоты, котры стратили віру в можливість усуненя того зла, перемінили обряд, взглядно оставили свою церковь и перешли на православие.

Тото ослабило наши слабы силы, тото ввело заколот в наши ряды, тото довело до того, што мы, діти одной матери и одного отца, начали брат брата ненавидіти, осмішувати и поборювати.

Тото довело до того, што люди наши, вмісто будовати по селах дома для читалень и кооперативов, начали будовати новы церкви и часовні, мимо того, што церковь одну уж маот, начали выкрадати одны другим из церквей різы, церковну утвар и дзвоны. Тото довело неодного перед суд и брамы криминала и спричинило маоткову руйну.

И дождали мы ся почути из ует высокого, Римским Престолам поставленого теперешного управителя нашей церкви на Лемковщині, што причина зла не в нас самих, лем поза нами, што початком зла же ворожа агитация в нашей среди, лем посягательство на нашу народну совість и на наше руске имя со стороны тых, котры должны были совість нашу успокоити, а нашу минувшесть и национальне имя пешановати.

Слова тоты, те слова утишения для найбільшой от жалю души нашого бідного лемка, котрый за того, што боронил свободы своей совісти и своего исторического прадідного национального имени, дождал ся того, што попередний владыка назвал его комуністом и большевиком и махал руком на цілу Лемковщину, яко на штоси, што ему совсем не потрібне и безвартостне.

Долгий и тернистый путь перешла Лемковщина, покаль не выборола собі в церковной области тых фундаментальных прав, якыма каждая церковь наділят хоцбы и свіжо наврешенных поган, а именно того, штобы церковь перестала быти ареном политичной пропаганды.

Тото слушне и пекуче жадане встрічало отпор не лем со стороны всіх украинских мірских организаций, але и то голевно со стороны цілего епископата нашей церкви, котрый идучи по линии украинского шовинизма всіма силами поборювал наши найсправедливши постулаты.

И мусиме признати щиро и с вдячностем, што еслибы не помоч Правительства нашей державы, котре в той неровной борбі нас поддержало, мы ледво были бы достали тото, о што мы старали ся.

Дятого, коли доборели мы ся того, штобы церковь освободити от ярма украинского шовинизма, слова першого Пастьорского посланя нашого руского лемковского Владыкы нам осебенне милы, бо знаме и віриме в тото,

## Открытие читальні

О-ва им. М. Качковского в Пантной горлицкого повіта.

И наше село, хоц бідне, зачинат позволи рушати ся до общественной работы. Вправді неприхильно смотрят на тото тоты, котры дали собі закрутити голову украинским „егомосцям“, до котрых наше село має счастье уж от веце як 30 літ, а котры все старали ся туманити нам лемкам головы о какойси украині, но мы знаме, што мы за одны и не даме дурити себе такыма терезенями и бредням егомосцов лем темноты повірили.

Доказательством того, што и наше село не хоче быти взаді других, свидчит открытие в нашом селі читальні О-ва им. Мих. Качковского, котре послідовало в субботу, дня 9. марта т. р. Вправді выступал барз против открытия нашей руской читальні наш парох о. Шуфлят, а навет страхал новым Талергофом тых, што ся запишут в члены читальні, але тото не помогло и не отстрашило нас от овершения задуманого доброго діла.

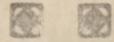
Именем членов основателей собраня открыл г. Осиф Перун. Предсідательом собраня выбрано д-ра Ярослава Сьокала, адвоката с Горлиц, а секретаром М-ра И. Герасима. Слово о значеню читальні выголосил собраным прсф. Р. Максимович с Горлиц, котрый также пояснил статут О-ва им. М. Качковского. Пак забрал голос д-р Т. Ядловский с Смерекевца и захотил собраных до як численнійшой участи в работі читальні. Одновременно припомнул про тоты страшны муки в Талергофі руских патриотов за тото, што не хотіли выречи ся своего руского имени, медже котрыма найвеце было с Лемковщины. Промовлячи ище учит. Н. Юрковский из Смиргино, конц. адв. м-р Иван Герасим и свящ. Павлишин о руской культурі. Вконци забрал голос місц. селянин И. Шкирман и возваж односельчан до згоды и дружной работы в новооткрытой читальні.

Предсідательом управы читальні выбрано г. Осифа Перуна.

Віриме, што до новооткрытой читальні будут горнути ся всі, коли увидят благородных овечи читальняного труда.

По собраню выголосил ище д-р Сьокало реферат о отдоженю.

Лемко.



што вышли они из щирого сердца и попадут на вдячну почву.

В той дохголітній тяжкой борбі о нашу церковь, мы так много вытерпіли, што тепер, коли засиял нам луч надежды на лучшу долю, мы тішиме ся уж першим добрым привітливим словом нашего земляка, — лемковского Владыкы.

Знаме, што тяжка доля и тернистый буде путь Его, бо со всіх сторон насторожили ся чуткы уха на каждое Его слово и зоркы взгляды на каждый Его крок и злобны языки на каждую Его хоцбы задуману мысль.

Однак мы віриме в Его добру волю, великий ум и энергию и надіиме ся, што при щирой поддержці из нашей стороны за добрыма словами слідуот добры и справедливы діла, котры переконают и тых, котры давно стратили віру на побіду нашей правды, што наши мечты и наши желаня исполнены.

## Оголошенє

Воеводи Краковського с дня 7. марта 1935 р. в ділі урядженя цивильного курса кутя коней через Палату Рольну и Палату Ремесельничу в Кракові, при войскової фермації в Кракові.

На основі переписов, заключенных в §§. 2—16 распорядженя Министерства Рольництва с дня 1. жолтня 1928. р. (Дн. З. Р. П. Н-р 92. пов. 807) и распорядженя Министра Рольництва и Реформ Рольных с дня 20. жолтня 1932 (Дн. З. Р. П. Н-р 1. пов. с р. 1933) о квалификациях фиховых людей трудящих ся самостоятельно кутем коней, Краковска Палата Рольна и Палата Ремесельничка устроює II-гий цивильный курс кутя коней, котрый начне ся 10. квітня 1935. р. о год. 9-той в войсковом амбулявсі ветеринарийном в Кракові (Podgorze, ul. Na Zjeździe N-г 8.) и буде тревати до 10. липня 1935. р.

На курс тот можут быти приняты особы, котры:

- 1) укончили 21. рок жытя,
- 2) уміють читати и писати.
- 3) зложили жаданий законом о праві промысловом экзамен на ковальского челядника.

Поданы, остемпльованы о приваге на курс, кандидаты маюť выносити посредством своего Староства повітового до Палаты Ремесельничой в Кракові (Ул. св. Анны 9.) в термини до 25. марта т. р.

До подана належит приложити:

- 1) Свидоцтво уродженя.
- 2) Свидоцтво зложеня экзамена на челядника.
- 3) Свидоцтво здоровля.
- 4) Власноручно написаний перебіг жытя.

Користаючи с науки на курсі кутя коней не поносят жадных коштов.

Участникам курса дає ся бесплатно кошарове помещене и войсковый корм за оплатом 75 гр. доино. Понадто в міру можности будут признаны льготы участникам курса, в зависемости от их материальных условий и опособностей.

Число принятых кандидатов на курс ограничат ся до 20-тех.

Приняты на курс кандидаты маюť згелосити ся в термини начата курса у управителя курса с власным скоряным фартухом и потребными прирладами до кутя коней (молоток, вилак, английский нож, тарник, розсувач и кліщи до кутя).

По уконченю курса кандидаты складаюť концовый экзамен с кутя коней перед Экзаменационном Комиссиом, вызначеном через Воеводу Краковського и в случаю успешного результате достают свидоцтва, котры управляют до сполняня фаху кутя коней на простравстві Річпосполитой Польской.—Воевода: Д-р Кваковський м. п.

## С народного житя наших сел.

Село Завадка Рымановска повіта сяноцкого было знане ище перед войном, яко одно из сел свідомых. Мало оно чит. им. М. Качк., мало своих стойких, русских людей, як кон. Григорий Шафран, котрый часто забрал голос на вічах и притягал односельчан до народной работы для добра загала.

Пришла война, подул инший вітер, не стало народных работников,—русских священников, а наслано нам душпастыров, котры ревнейше занимали ся пропагандом „самостійной неньки“ як церковом. Ище со страха перед православием співали они давнійше на Службі Вожой „и всіх вас православных христиан“, позволяли співати „утверди Боже віру православну“, але тепер кели страх уж минул, Тоты „самостійники“ выганяют всіх тых, котры жадают и хотят співати по давному, гет за річку, вибы то, до православной Терстяны. Подул инший вітер и по нашем селі,—породили ся и в нас украинцы, штобы за подшептом диявола роздерти едность, порізати людей и вытворити ненависть. Кто за церковне поле, кто за барана, продавал свою народну честь и ишел до табора тых, котры отрекли ся своих отцов и матерей и пошли за чуждом мачохом. Старых, русских церковников послал егомость на пенсию, а их місце заняли новы „самостійники“. Тепер уж можна было и кружок „Рідной школы“ заложити, хоць она и не рідна, спровадило ся приватных учителей—мазепинцов, штобы зацепляти украинску заразу. Коли група русских людей в обороні перед зарваом основала в Завадці читальню им. М. Качк., зараз пришол реванж и новы свічкогасы с преподабным душпастыром основали чит. „Просвіты“, штобы скорше довершити діла знищеня руского села при помочи роздора.

Чит. „Просвіты“ нашла помещене на руской плебани. Ненависть подтримована навет от престола, увеличала ся с каждым днём, и дошла до того, што весной прошлого року несладивано пешел с дымом русский Народный Дом. Розуміє ся, подпалача не выкрыто, бо то не гроши, зработаны на печті, цилке убийство, ту подпалач не оставил никаких свідев по собі. Як діти плакали члены читальни на згорящих сего, так тяжко побудованого Народного Дома, а коли наш влатоустый народный діятель Михаил Цебринский прекрасном бесідом перушил сердца, завозвал же падати духом, бо колиси и в руске околице засвітит сонце, члены рішили за всяку ціну, ище того року вынести новый дом, але уж каменный, поверховый. Зачала ся посіпичка и дружна работа, звезено камень, вапко, цегла, черепы, бісок, кльоцы и дѣшки и в двух місяцах отанул новый Народный Дом. Старанем управы чит. хлопцы и дівчата заколадовали 39 зл., котры отдали на докѣтче дома. Честь вам руска молодежи за труды для загального добра. Управа складаєт спеціальну благодарность Василеви Петречко и Павлу Бугель, котры найбільше потрудили ся при будові дома, а также всім другим, котры не жаліли труда, штобы заложити цеголку до громадной будовы. Управа вызват и просит дальше всіх членов взяти ся дружно до работы с новым роком, як в р. 1934, а дом наш вынесеный с таким трудом нашими мо-

## ОБЯВЛЕНЄ

Повітове Товариство Рольне уряджат в Крыници-Селі курс трыкотарский. На курсі том буде учити ся вирабляти с власной волны светры и рукавичы для нартыров. Курс обыйме также науку фарбованя домашной волны.

Курсанты маюť обезпечены стали доходы.

Телев ест замевлене на 8000 штук нартырских рукавич. Згелосеня в редакциі „Лемка“ до 20. марта 1935 п.

В Помідох, дня 1. квітня 1935 р. о години 2-гой по полудни, в салі Уряда громадского в Мушині выгелосит рольный инструктор о Нового Санча реферат:

- 1) О хові расовых овец
- 2) О разломению на раты гасодовых долгов.

Просит ся во власном интересі о найчленнейше прибыте.

Насіне лему до сяння можна купити в Повітовом Товаристві Рольном в Новом Санчі в ціні по 72 зл. за 100 кг. Гроши посылати зарав. Замевленя мусят выносити найменше 50 кг.

В Крыници отбуде ся курс выправы енор. Згелосеня явинимат редакция „Лемка“ в Крыници до 20. марта 1935.

Зеленыма руками доведеме до красного взгляду, котрый засліпит „просвітчиков“, а нам принесет внутренне вдоволене и радость.

За вашим приміром пойдут напевно други наши русты села, долежат всіх старань и охоты штебы мати такой власный дом, бо тепер мы познали, яку вартость має власна, читальняна хата.

Читальняный дом, то наша школа, наша сватина, місце отдыха и забавы, то видимый знак нашей свідомости, дружной силы и організованости, то крокче на запропанцесь-жезарльог. Тому то всі рускы села зарав барте ся до будовы народных домов, не откладайте на позднійше, бо жыте не жде и за пол року може быти поздно.

Тепер красный час, звезте камень и дерево, сами можете потесати и сами по веских роботах поставити. Памятайте, што громада не нитоці и бідному сорочка.

Член читальни.

## Найдешевше

можна купити сало, солонину, смалец и колбасу у Несаля в Крыници-Здрю (давнійше Кметович) напротив торговой галі.

Сало и солена солонина по 1.20 зл.

Смалец и колбаса по 1.40 за 1 кг.

Скляпам и кооператычам значный опуст.

Користайте с той небывлой okazji!

## Украинский опекун русского Рыхвалда.

В украинской газеті „Наш Лемко“, с дня 1.III, Ч. 5. появил ся артыкул о нашом селі. Видно нашол ся якыйсь непрошений, украинский опекун, написал цілый артыкул брехні и на коцци подписал ся „емем“.

Може быди бы мы и не отписовали на того, бо преця знаме што мы за одны, але можут ся найти люды, што повіриди бы в тоту брехню и подумали бы сей, што мы на правду перекинчики—украинцы, як ся хвалит „емем“.

Найперше пише „емем“ о том, же наше село найвече потерпидо в часі повени и же нам про то найвече належит ся с тых даров, котры зберано.—Видно с того же ты „емем“ або тегды, як была повець, втюк на свою Украину и не чул, якы шкоды вода поребила по ивших селах, або так безлично знаш брехати. Бо у нас Богу дяковати же найгорше.

Дя котрому кавалец замулило, берега урвало, комперы згнили про слоты—а найплайше тото, што вода нову дорогу забрала. А и про то рахуют нас до пошкодованых и присылают до села тоты дїры: И не лем загортку, кошедю и пару светров, як пише „емем“, але дуже веце, бо и жито, комперы, солему, соль, соленину и ише. А видно, же берут тото с охотом, бо аж ся сварят на том люды. Одежду тыж береме с охотом, бо мы преця не богаты, те и так мерз в „старині“—планше купуеме.

Но смотте „емем“ жесте добре набрехали!

Пишете тыж и про выборы, И тото вас болит. Певне—не выбрали вас радным. Тото, жесме собі аж три раз выбрали солтыса, то про то, же ише нас „брата совсходу“ не научили робити вшитко за одним разом. Першим разом сышлисье ся, подумали, порадили, кого выбрати—другым разом списалисье тото и подписали листу—а третым разом те сме выбрали на правду уж солтыса и заступника. И оден добры и другий, бо ани оден не подставлял никому „линкы“ (як вы пишете, а другий не кричал на свои книжки, бо преця он добре знае, же те наши рускы, писаны нашом родном бесідом, такы самы, якысье мали и перше, покля сте нам не наслали своих украинских. Не будете нам тыж дурниц плели, же лемковский буквар ест нам насланный през „добродїив“ Лемковщини—бо мы сей сами добродїи. Тишме ся именово, же ся нашли люды, и уж раз выперли тоты „украинскы читаночки“, котрыма затроювалисье души наших дїтей през дозгы часы. И того тыж не облуда, як нам дакто гварит жесме Руснакы—Лемкы, и же маме ся того тримати. Лем знате што облуда? Тото именово яж пишете, же мы украинцы. Але не тиште ся наперед бо в Рыхвалді дотля не перекинчиксов и не буде! Мынули тоты часы, як украинцы нас за нос водили, гладкали, а потом на шибеницу выдавали наших людей. Уж нас не сцыганите своими штучками! А ріжных штук пробуют у нас. Хоцьбы раз, якоси в осени пришли егомость до кооператыва и далі—людям повідати, жебы ся подписали а папері, тот папер деси зашлют, а с того буде таке, же не будут хлопы куповати новых книжок для дїтей, лем дїты будут носити стары. Не повідали лем тото, же мы ся маме подписати на тото, же не хцеме своих рускых лемковскых книжок, лем украинскы. Не штучка тото? Не облуда?

## Што чути в світі.

Хотїл убити Папу римского. Полиция у Ватикані арестовала якогоси мексыканица, котрый два раз хотїл достати ся до папской палаты. Он мал при собі кинджал, котрым—як гварят—хотїл убити Папу римского на порученї одной мексыканской организации безбожников.

Сон, котрый продолжат ся уж 13 літ. На днях минуло 13 літ от часу, як в Чикаго одна дївчина уснула летаргичным сном, с котрого до тепер не можна ю никаким способом пробудити.

В Японии при будові каналу обсунула ся земля, котра засыпала 18 работников.

В Мексыку якысь злоумышленники арестовали архиепископа Мексыка и на аероплані отвезли его в невідомом напрамі.

Япония выдае праві половину своего бюджета на войско. На рок 1935/36 ухвалено на тоту ціль 1.021.000 ен (так называють ся гроши в Японии).

В Совітах мают употребляти до примусовых работ на желїзницах политичных преступников.

Амерыка возит до себе с Еврооы пшеницу и жито прето, же послідны посухы барз ослабили там урожай.

Продад жену с дїтми. В полудневой Сербии оден селянин продад свою 35-літну жену и 6 дїтей за формальным контрактом за 2000 динаров. Купец зараз заплатил половину сумы и забрал куплену жену и дїти до себе. Справом заняли ся тепер власти, бо такыи гандель недозволеный.

В Голландии сгорїл барз старый костел збудованный ише в р. 1025.

Всесвітня выставка собак всіх пород отбуде ся в початках квітня того року в Франкфурті в Германии.

Противсовітскый террор. В Красноярску на Сибири был убитый комунистичный діятель Коротков с политичных причин.

Коло Архангельска буря знесла с устья рікы Поной в Біле Море лодку с работниками.

## Важне для селян

Фабрыкы волняных виробов звертают увагу селян на масовый хов расовых кроликов породы ангорской, котры дают дуже цінну и покупну волну. Хов тых кроликов даст газдам далеко больший и певный доход, чим хов кур, гусей, свиней, а навет коров.

О близши информации в ділі закупна кроликов, почвень о способах кормленя, збераня с них волны, продажи волны належит звертати ся под адресом: Strzyżów n/Wisłokiem Skrytka poczt. № 1. Под тым самым адресом можна продати овечу волну. В таком случаю треба послати пробны волны 5—10 гр. и описат барву волны и подати цну.

Видно с того што ся до кого пхат. А як ся вштуряте до нас насилу, так мы мусиме от вас украинцов очи отвертати.

Мало вас ест? Хцете, жебы вас было больше—те сей глядайте даде изде. В Рыхвалді Украины не збудуете, те кус за далеко от Дніпра. И не опекуйте ся нами веце, мы сей найдеме опекунов на Лемковщині.

Г а р а с.

## Відомости с краю.

Подроблял пиязы. В Стырю арестовано слюгара Гната Микетыня, в котрого домі найдено тайну фабрику пиязей.

В Польщі ест зареєстрованых 24.821 самоходов.

Затонул пароход. На Балтийском морі коло Гдыні шзїла буря и затопила товарозый пароход «Жубер» рззом с 5 матросами.

У Львові при ул. Потоцкого найдено замерзлу 50 літну жеищину.

Косм вартости 10.000 зл. В місті Надвірна же одна дївчина, с котром хотїл ся женити оден адокат с Коломи, однак лем под условиєм, же она обрїже косы, бо гварил, што он человек поступовый и не любит долого волося. Дївчина зрєбила тото, але по якьмси часі нареченый оставил ю и она заскаржила его тепер о 10.000 зл. яко отшкодованє за утрачены косы.

В Мосцицах коло Тарнова має повстати фабрыка алюминия.

Смерть на рогах быка. В одном фольварку коло Вильна урвал ся с ланцуха бык и хватил на рогы слугу, котрый давал му пашу и пробил ему череву. Потом начал бгати, як шаленый, а нарешті выломал двери и выбїг на подвіре. Лем с тяжкым трудом удало ся шаленого быка успокоити и сняти с рогов мертвого уж слугу.

Пасажер без билета. Молодой якыйсь чоловік скрыл ся под вагони там сївши на ось переїхал с Варшлвы до Женевы. де его притримала полиция.

В Тарнополі застрілил ся гимн. професор Садовский. Перед полуднем мал ише выклад для учеников, в полудне пошел до кабинета и там нашол его директор гимназии уж мертвым.

## Надзвычайне Обще Собранє

членов Общества „Русская Бурса в Горлицах“ отбуде ся в недїлю дня 31. марта 1935.

о год. 10 во власном домі со слїдующом програмом дня:

1. Открытє Общего Собрания и выбєр презыдиц.
2. Принятє нового статута Общества.
3. Предложея и запросы членов.
4. Закрытє Общего Собрания.

Если в означеном часі не явит ся жадаєе статутом число членов, то слїдующе Обще Собранє отбуде ся в том самом місци і с том самым програмом о год. 11. (оденадцетой).

Довоит ся до відомости членов, што проект нового статута буде выложеный до пересмотра в бурсі на 7. дней перед Общим Собранєм.

Выдїл Общества „Русская Бурса в Горлицах“.

